

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Perkusja elektroniczna

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Producent:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Strona www: huslog.eu

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	1
2. Specyfikacja	3
2.1 Dane techniczne	3
2.2 Zawartość opakowania	4
3. Budowa urządzenia	4
4. Obsługa urządzenia	5
5. Czyszczenie urządzenia	7
6. Objasnienia symboli.....	8
7. Korzystanie z instrukcji	8
8. Gwarancja i serwis.....	9
9. Deklaracja zgodności UE.....	9

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

—UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM—

Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń w gospodarstwach domowych. Nie może być stosowany w celach komercyjnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje na temat użytkowania produktu – przeczytaj ją uważnie i zachowaj na przyszłość.

—NIE RYZYKUJ—

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.

—PROFESJONALNY SERWIS—

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy oraz samodzielne wprowadzanie modyfikacji grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

—NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI—

Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinąć się wokół szyi dziecka lub zostać połknięte, co może skutkować uduszeniem lub udławieniem. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych i bez

doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

—OTOCZENIE—

Przewód powinien być tak umieszczony i zabezpieczony, aby nie można było go deptać, uszkodzić i ściągnąć za jego pomocą urządzenia z miejsca, w którym je położono. Urządzenie nie powinno pracować w dużym zapyleniu – może to powodować osadzanie się drobinek na podzespołach, co może doprowadzić do uszkodzenia produktu. Unikaj pracy urządzenia w środowisku o dużej wilgotności i nie narażaj go na bezpośrednie działanie wody i innych płynów, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia produktu. Unikaj użytkowania urządzenia w miejscach mocno nasłonecznionych i w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, kuchenki, termowentylatory, etc.), gdyż mogą one spowodować uszkodzenie elementów obudowy i elektroniki. Unikaj pracy urządzenia w pobliżu urządzeń generujących pole magnetyczne.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Perkusja elektroniczna	
Model	ZE-0226
Numer partii	613245
Ilość padów	7 padów + 2 pedały
Głośniki	2 x 3 W, 4 Ω, 50 mm, stereo
Zasilanie	5V – 1A
Dodatkowe funkcje	Piosenki demo, banki tonów i rytmów, nagrywanie, wejście audio, wyjście audio

2.2 Zawartość opakowania

- o Perkusja elektroniczna
- o Dwa pedały
- o Przewód USB-C
- o Przewód minijack
- o Pałeczki perkusyjne (2 szt.)
- o Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/support-huslog/>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia



- | | |
|---------------------|--------------|
| 1. Głośnik | 6. Ride |
| 2. Panel sterowania | 7. Werbel |
| 3. Crash | 8. Hi-hat |
| 4. High tom | 9. Floor tom |
| 5. Middle tom | |

Tył panelu sterowania



4. Obsługa urządzenia

PIERWSZE URUCHOMIENIE



Nie podłączaj urządzenia i akcesoriów z widocznymi uszkodzeniami mechanicznymi, a także w przypadku zauważenia nadmiernego nagrzewania się sprzętu.



Do przechowywania urządzenia nie zwijaj go zbyt ciasno, ponieważ może to wpłynąć na żywotność pojedynczych padów lub całego urządzenia. Z tego samego powodu nie rozciągaj i nie skręcaj produktu.

Wypakuj urządzenie i akcesoria z opakowania. Rozwiń perkusję i ułóż na płaskiej, stabilnej, poziomej i twardej powierzchni. Podłącz zasilanie – wtyk USB-C dołączonego przewodu podłącz do złącza USB-C w urządzeniu, a drugi wtyk podłącz do zasilanego sieciowego adaptera USB (nie jest częścią zestawu). Przełącznik ON/OFF ustaw w pozycji ON. Dioda POWER zaświeci się na czerwono.

Żeby wyłączyć urządzenie ustaw przełącznik ON/OFF w pozycję OFF.

UŻYTKOWANIE

Przyciski **VOL-** i **VOL+** służą, odpowiednio, do zmniejszania i zwiększania poziomu głośności.

Każdorazowe wciśnięcie któregoś z przycisków regulacji głośności zmienia poziom głośności o jeden stopień, czemu towarzyszy krótki dźwięk. Perkusja ma 10 stopni głośności (w tym całkowite wyciszenie), domyślnie włącza się na szóstym stopniu.

Perkusja ma 7 różnych tonów (brzmień bębnow i talerzy), które zmienia się wciskając przycisk **STYLE**.

Przycisk **DEMO** uruchamia tryb demonstracyjny, w którym urządzenie odtwarza jeden z dwunastu zapisanych w jego pamięci podkładów rytmicznych. Kolejne wciśnięcia przycisku **DEMO** przełączają odtwarzany utwór na kolejny – po dotarciu do ostatniego utworu wciśnięcie przycisku **DEMO** wraca do pierwszego podkładu z listy. Żeby wyłączyć tryb demonstracyjny wciśnij przycisk **START/STOP**.

W trybie demonstracyjnym pady działają normalnie i można grać razem z podkładem.

Przycisk **REC** włącza funkcję nagrywania. Po zagranie przez użytkownika ścieżki perkusji, można ją odtworzyć wciskając przycisk **PLAY**. Wciśnięcie przycisku **REC** w trakcie nagrywania lub odtwarzania kasuje dotychczasowe nagranie i rozpoczyna nagrywanie od nowa.

Podczas odtwarzania nagrania pady działają normalnie i można grać razem z zarejestrowaną wcześniej ścieżką.

Funkcja nagrywania nie pozwala na trwałe zapisanie nagrania w urządzeniu. Nagranie jest tracone w momencie ponownego włączenia nagrywania lub po wyłączeniu perkusji.

Przycisk **RHY** włącza tryb akompaniamentu, w którym urządzenie odtwarza jeden z ośmiu zapisanych w jego pamięci akompaniamentów, a użytkownik gra razem z akompaniamentem. Kolejne wciśnięcia przycisku **RHY** przełączają aktualny akompaniament na kolejny – po dotarciu do ostatniego akompaniamentu wciśnięcie przycisku **RHY** wraca do pierwszego.

Przycisk **START/STOP** włącza i wyłącza odtwarzanie akompaniamentu. W trybie akompaniamentu funkcja nagrywania nie działa – wciśnięcie przycisku **REC** wyłączy akompaniament i włączy funkcję nagrywania.

Przyciski **T-** i **T+** służą, odpowiednio, do zmniejszania i zwiększania tempa w trybach demonstracyjnym i akompaniamentu.

Złącze **MP3** pozwala na podłączenie zewnętrznego źródła dźwięku przewodem z końcówką minijack. Dzięki temu użytkownik może ćwiczyć granie na perkusji z dowolnym utworem lub podkładem.

Złącze **HEAD PHONE** pozwala na podłączenie zewnętrznych głośników lub słuchawek z końcówką minijack.

Złącze **FOOT PEDAL** służy do podłączania dołączonych do zestawu pedałów. Dzięki temu akcesorium perkusja zyskuje funkcjonalność bębna centralnego i pedału hi-hat. Podłączanie pedałów nie jest niezbędne do funkcjonowania urządzenia bazowego.

5. Czyszczenie urządzenia



OSTRZEŻENIE! Urządzenia nie można zanurzać w wodzie, ani myć pod strumieniem bieżącej wody!



Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone oraz nie jest podłączone źródła zasilania.



Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, ponieważ mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.

Obudowa urządzenia może być czyszczona tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do pełnego wyschnięcia.

6. Objasnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz odpadami komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.

7. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

8. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

9. Deklaracja zgodności UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

USER MANUAL

Electronic drum kit

Equipment Delivery Point:

mPTech Sp. z o.o.
119 Krakowska St.
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Made In China

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o.
31 Nowogrodzka St.
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	10
2. Specification.....	12
2.1 Technical data	12
2.2 Contents	12
3. Structure of the device	13
4. Use of the device	14
5. Cleaning the device	16
6. Explanation of symbols.....	16
7. Use of the manual.....	17
8. Warranty and Service.	17
9. EU Declaration of Conformity.....	18

1. Safety of use

Please read the instructions provided here carefully before using your device. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.

—INTENDED USE—

The product is intended for indoor use in households. Not to be used for commercial purposes. Any other use is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for injuries resulting from improper use of the device. This manual contains important information on the use of the product – please read it carefully and keep it for future reference. This manual contains important information about the use of the product – please read it carefully and keep it for future reference.

—DO NOT RISK—

Do not switch on the device when the use of mobile phones is prohibited or if it might cause interference or danger. Always abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the staff of the entity where you wish to use the device.

—QUALIFIED SERVICE—

Only qualified service of the manufacturer or an authorized service center may repair this product. Repairing the device by an unqualified service center or by an unauthorized service point and introducing modifications on your own may damage the device and void the warranty.

—CHILDREN AND PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE—

Keep the device, its accessories and packaging out of reach of children. Cables and plastic wrappings may wrap around the child's neck or may be swallowed, resulting in suffocation or choking. This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may use the device only under supervision of people responsible for their safety.

—SURROUNDINGS—

The cable shall be so placed and secured that it cannot be trampled, damaged or pulled back from its position. The device

should not operate in heavy dust – this may cause the particles to settle on the components, which may lead to product damage. Avoid operating the device in a high humidity environment and do not expose it to direct contact with water or other liquids, as this may lead to product damage. Avoid using the unit in direct sunlight and near heat sources (radiators, cookers, fans, etc.), as they may damage the housing and electronics. Avoid operating the devices near devices that generate magnetic field.

2. Specification

2.1 Technical data

Electronic drum kit	
Model	ZE-0126
Batch number	613245
Number of pads	7 pads + 2 pedals
Speakers	2 x 3 W, 4 Ω , 50 mm, stereo
Power supply	5V – 1A
Additional functions	Demo songs, tone and rhythm banks, recording, audio input, audio output

2.2 Contents

- o Electronic drum kit
- o Two pedals
- o USB-C cable
- o Minijack cable
- o Drum sticks (2pcs)
- o User Manual



If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.



We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://mpotech.eu/support-huslog/>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device



- | | | | |
|----|---------------|----|-------------|
| 1. | Speaker | 6. | Ride cymbal |
| 2. | Control panel | 7. | Snare drum |
| 3. | Crash cymbal | 8. | Hi-hat |
| 4. | High tom | 9. | Floor tom |
| 5. | Middle tom | | |

Control panel back



4. Use of the device

FIRST START-UP



Do not connect the device and its accessories with visible mechanical damage or if you notice the device is over.



When storing the device, do not roll it up too tightly, as this can affect the life of individual pads or the whole unit. For the same reason, do not stretch or twist the product.

Unpack the device and accessories from the package. Unravel the drums and put them on a stable, flat, firm, horizontal and surface. Power supply - connect the USB-C plug of the supplied cable to the USB-C connector on the unit, and connect the other plug to the mains-powered USB adapter (not supplied). On/Off switch set into **ON**. POWER LED lights up red.

To turn the unit off, set the **ON/OFF** switch to the **OFF** position.

USING THE DEVICE

The **VOL-** and **VOL+** buttons are used to decrease and increase the volume level respectively.

Each time you press one of the volume control buttons, the volume level changes by one degree, accompanied by a short beep. The percussion has 10 volume steps (including total mute), with the default turned on at step six.

The drums have 7 different tones (drum and cymbal sounds) which are changed by pressing the **STYLE** button.

The **DEMO** button starts a demonstration mode in which the device plays one of twelve rhythmic backings stored in its memory. Subsequent presses of the **DEMO** button switch the track being played to the next track - when the last track is reached, pressing the **DEMO** button returns to the first track in the list. To switch off the demonstration mode press the **START/STOP** button.

In demo mode the pads work normally and you can play along with the backing track.

The **REC** button switches on video record. Once the user has played a drum track, it can be played back by pressing the **PLAY** button. Pressing the **REC** button during recording or playback deletes the existing recording and starts recording again.

When playing back the recording, the pads function normally and you can play along with the pre-recorded track. The record function does not save the recording permanently in the device. The recording is lost when recording is restarted or when the drums are switched off.

The **RHY** button activates the accompaniment mode, in which the unit plays one of eight accompaniments stored in its memory, and the user plays along with the accompaniment. Successive presses of the **RHY** button switch the current accompaniment to the next - when you reach the last accompaniment, pressing the **RHY** button returns to the first.

The **START/STOP** button turns the accompaniment playback on and off. In the accompaniment mode the recording function does not work - pressing the **REC** button will switch off the accompaniment and switch on the recording function.

The **T-** and **T+** buttons are used to decrease and increase the tempo in the demonstration and accompaniment modes respectively.

The **MP3** connector allows you to connect an external audio source via a minijack cable. This allows the user to practice playing drums with any song or backing track.

The **HEAD PHONE** connector allows you to connect external speakers or headphones with a minijack tip.

The **FOOT PEDAL** connector is used to connect the supplied pedals. With this accessory, the drums gain the functionality of a centre drum and hi-hat pedal. Connecting the pedals is not necessary for the base unit to function.

5. Cleaning the device



WARNING! The device cannot be immersed in water or washed under running water!



Cleaning can only be done when the device is turned off and the power source is not connected.



Do not use any chemicals, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning, as they may have a harmful effect on the device's components.

The device housing can only be cleaned with a dry cloth or paper towel. If the body is heavily dirty, use a cloth slightly moistened with lukewarm water and wring out any excess water. Afterwards, immediately wipe the washed area with a dry cloth or paper towel and leave the device to dry completely.

6. Explanation of symbols



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).



In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the product is marked with the symbol of a crossed-out garbage container. The product must not be disposed of with municipal waste, but must be delivered to a designated collection and recycling point for waste electrical and electronic equipment that disposes of such hazardous waste. The accumulation of this type of waste in indicated places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information about the points of disposal of waste electrical and electronic equipment, please contact the municipal administration or the seller of the device.

7. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

The graphic appearance or colour of the product may differ from the actual product.

8. Warranty and Service.

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the

need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

9. EU Declaration of Conformity



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.